

**СПИСОК ДЕЙСТВУЮЩИХ МЕР
ПО СОХРАНЕНИЮ
СЕЗОН 2008/09 г.**

(С исправлениями, внесенными Комиссией на Двадцать седьмом совещании,
27 октября – 7 ноября 2008 г.)

Настоящий список содержит тексты мер по сохранению, принятых Комиссией в соответствии со Статьей IX Конвенции о сохранении морских живых ресурсов Антарктики.

Каждая мера обозначена цифровым кодом: первые две цифры кода обозначают категорию, к которой относится данная мера, а две следующие однозначно определяют меру в рамках этой категории; затем в скобках следует год принятия или изменения последней версии данной меры. Каждая резолюция обозначена порядковым номером и римской цифрой, соответствующей номеру совещания, на котором была пересмотрена или принята последняя версия этой резолюции.

Все перекрестные ссылки на меры по сохранению в данной публикации относятся к действующим мерам, если нет иного указания.

Прилагаются тексты Инспекционной системы АНТКОМ и Системы АНТКОМ по международному научному наблюдению.

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Карта зоны действия Конвенции	(xi)
Категории и коды, использовавшиеся для классификации мер по сохранению	(xii)
Научные и альтернативные названия видов, там где применяются ограничения в мерах по сохранению	(xiii)
Краткий перечень действующих мер по сохранению и резолюций	(xiv)
Карта районов промысла в зоне действия Конвенции	(xxiv)
Применение мер по сохранению к промыслам в зоне действия Конвенции	(xxv)
История мер по сохранению и резолюций	(xxix)
Сводка мер по сохранению, принимаемых каждый год	(xxxviii)
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-01 (1998)	
Маркировка промысловых судов и орудий лова	1
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-02 (2008)	
Обязанности Договаривающихся Сторон в отношении лицензирования и инспектирования судов своего флага, работающих в зоне действия Конвенции	1
Приложение 10-02/А	4
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-03 (2008)	
Портовые инспекции судов с грузом клыкача на борту	5
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-04 (2007)	
Автоматизированная спутниковая система мониторинга судов (СМС)	6
Приложение 10-04/А	12
Приложение 10-04/В	14
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-05 (2008)	
Система документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	17
Приложение 10-05/А	22
Добавление 1: Документ об улове видов <i>Dissostichus</i> (до 31 мая 2009 г.)... Документ на реэкспорт видов <i>Dissostichus</i> (до 31 мая 2009 г.)	27 28
Добавление 2: Документ об улове видов <i>Dissostichus</i> (с 1 июня 2009 г.)... Документ на реэкспорт видов <i>Dissostichus</i> (с 1 июня 2009 г.)	30 31
Приложение 10-05/В	32
Приложение 10-05/С	33

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-06 (2008)	
Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению судами Договаривающихся Сторон.....	35
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-07 (2008)	
Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению судами Недоговаривающихся Сторон.....	42
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-08 (2006)	
Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению гражданами Договаривающихся Сторон.....	50
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-09 (2008)	
Система уведомлений о перегрузках в зоне действия Конвенции.....	51
Приложение 10-09/А.....	53
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-01 (2008)	
Уведомление о намерении стран-членов начать новый промысел	53
Приложение 21-01/А	56
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-02 (2006)	
Поисковый промысел.....	56
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-03 (2008)	
Уведомления о намерении участвовать в промысле <i>Euphausia superba</i>	59
Приложение 21-03/А	61
Приложение 21-03/В	63
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-01 (1986)	
Правила измерения ячеи	64
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-02 (1984)	
Размер ячеи	66
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-03 (1990)	
Размер ячеи при промысле <i>Champscephalus gunnari</i>	67
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-04 (2006)	
Временный запрет на глубоководный промысел с использованием жаберных сетей	67
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-05 (2008)	
Ограничения на использование донных тралов в районах открытого моря зоны действия Конвенции	68
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-06 (2008)	
Донный промысел в зоне действия Конвенции	69
Приложение 22-06/А	73
Приложение 22-06/В	75

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-07 (2008)	
Временная мера для донного промысла, регулируемого Мерой по сохранению 22-06, в ходе которого обнаружены потенциально уязвимые морские экосистемы в зоне действия Конвенции	76
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-01 (2005)	
Система представления данных по уловам и промысловому усилию по пятидневным периодам	78
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-02 (1993)	
Система представления данных по уловам и промысловому усилию по десятидневным периодам	80
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-03 (1991)	
Система ежемесячного представления данных по уловам и промысловому усилию	81
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-04 (2000)	
Система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию при траловом, ярусном и ловушечном промысле	81
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-05 (2000)	
Система ежемесячного представления мелкомасштабных биологических данных при траловом, ярусном и ловушечном промысле	82
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-06 (2007)	
Система представления данных по промыслу <i>Euphausia superba</i>	83
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 24-01 (2008)	
Применение мер по сохранению к научным исследованиям	84
Приложение 24-01/А	86
Приложение 24-01/В	89
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 24-02 (2008)	
Затопление яруса в целях сохранения морских птиц	89
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 25-02 (2008)	
Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц при ярусном промысле или в ходе научных исследований в области ярусного промысла в зоне действия Конвенции	95
Приложение 25-02/А	97
Приложение 25-02/В	99
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 25-03 (2003)	
Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц и млекопитающих при траловом промысле в зоне действия Конвенции	99
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 26-01 (2008)	
Общая охрана окружающей среды во время промысла	100
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 31-01 (1986)	
Регулирование промысла в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3)	101

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 31-02 (2007)	
Общая мера о закрытии для всех промыслов	102
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-01 (2001)	
Промысловые сезоны	103
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-02 (1998)	
Запрет на направленный промысел рыбы в Статистическом подрайоне 48.1	103
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-03 (1998)	
Запрет на направленный промысел рыбы в Статистическом подрайоне 48.2	104
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-04 (1986)	
Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Антарктического полуострова (Статистический подрайон 48.1)	104
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-05 (1986)	
Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южных Оркнейских островов (Статистический подрайон 48.2)	104
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-06 (1985)	
Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3)	105
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-07 (1999)	
Запрет на направленный промысел <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus</i> <i>aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> и <i>Patagonotothen guntheri</i> в Статистическом подрайоне 48.3	105
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-08 (1997)	
Запрет на направленный промысел <i>Lepidonotothen squamifrons</i> на Статистическом участке 58.4.4 (банки Обь и Лена)	105
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-09 (2008)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г., за исключением промысла, проводимого в соответствии с конкретными мерами по сохранению	105
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-10 (2002)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.4, за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	106
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-11 (2002)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 58.6	106
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-12 (1998)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 58.7	106

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-13 (2003)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.1, за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией.....	107
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-14 (2003)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.2 к востоку от 79°20' в.д. и вне ИЭЗ к западу от 79°20' в.д.	107
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-15 (2003)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.2 к северу от 65° ю.ш.....	107
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-16 (2003)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.3	107
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-17 (2003)	
Запрет на направленный промысел <i>Electrona carlsbergi</i> в Статистическом подрайоне 48.3	108
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-18 (2006)	
Сохранение акул	108
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-01 (1995)	
Ограничение на прилов <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus</i> <i>aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Notothenia rossii</i> и <i>Lepidonotothen squamifrons</i> в Статистическом подрайоне 48.3.....	109
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-02 (2008)	
Ограничение на прилов на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2008/09 г.	109
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-03 (2008)	
Ограничение на прилов при новом и поисковом промысле в сезоне 2008/09 г.....	110
Приложение 33-03/А	111
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-01 (2008)	
Общие меры по поисковым промыслам видов <i>Dissostichus</i> в зоне действия Конвенции в сезоне 2008/09 г.	112
Приложение 41-01/А	113
Приложение 41-01/В	114
Приложение 41-01/С	118
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-02 (2008)	
Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезонах 2007/08 и 2008/09 гг.....	120
Приложение 41-02/А	122

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-03 (2008)	
Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 48.4 в промысловом сезоне 2008/09 гг.	122
Приложение 41-03/А	125
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-04 (2008)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 48.6 в сезоне 2008/09 г.	126
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-05 (2008)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 2008/09 г.	127
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-06 (2008)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г. на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	129
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-07 (2008)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2008/09 г. на банке БАНЗАРЕ (Статистический участок 58.4.3b) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	131
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-08 (2008)	
Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.2 в сезонах 2007/08 и 2008/09 гг.	133
Приложение 41-08/А	135
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-09 (2008)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.1 в сезоне 2008/09 г.	136
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-10 (2008)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.2 в сезоне 2008/09 г.	139
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-11 (2008)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.1 в сезоне 2008/09 г.	141
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 42-01 (2008)	
Ограничения на промысел <i>Champsocephalus gunnari</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2008/09 г.	143
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 42-02 (2008)	
Ограничения на промысел <i>Champsocephalus gunnari</i> на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2008/09 г.	145
Приложение 42-02/А	148
Приложение 42-02/В	149
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-01 (2008)	
Предохранительные ограничения на вылов <i>Euphausia superba</i> в статистических подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4	150

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-02 (2008)	
Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Статистическом участке 58.4.1	151
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-03 (2008)	
Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Статистическом участке 58.4.2	152
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-04 (2008)	
Общая мера для поисковых промыслов <i>Euphausia superba</i> в зоне действия Конвенции в сезоне 2008/09 г.	153
Приложение 51-04/А	154
Приложение 51-04/В	156
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-05 (2008)	
Ограничения на поисковый промысел <i>Euphausia superba</i> в Статистическом подрайоне 48.6 в сезоне 2008/09 г.	159
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 52-01 (2008)	
Ограничения на промысел крабов в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2008/09 г.	160
Приложение 52-01/А	162
Приложение 52-01/В	163
Приложение 52-01/С	164
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 52-02 (2008)	
Ограничения на поисковый промысел крабов в Статистическом подрайоне 48.2 в сезоне 2008/09 г.	164
Приложение 52-02/А	166
Приложение 52-02/В	167
Приложение 52-02/С	168
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 52-03 (2008)	
Ограничения на поисковый промысел крабов в Статистическом подрайоне 48.4 в сезоне 2008/09 г.	169
Приложение 52-03/А	170
Приложение 52-03/В	171
Приложение 52-03/С	173
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 61-01 (2008)	
Ограничения на поисковый промысел <i>Martialia hyadesi</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2008/09 г.	173
Приложение 61-01/А	174
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 91-01 (2004)	
Процедура обеспечения охраны участков СЕМР	176
Приложение 91-01/А	178
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 91-02 (2004)	
Охрана участка СЕМР «Мыс Ширрефф»	181
Приложение 91-02/А	181

РЕЗОЛЮЦИЯ 7/IX	
Промысел с применением дрейфтерных сетей в зоне действия Конвенции	197
РЕЗОЛЮЦИЯ 10/XII	
Резолюция об эксплуатации запасов, встречающихся как в зоне действия Конвенции, так и за ее пределами	197
РЕЗОЛЮЦИЯ 14/XIX	
Система документации уловов: выполнение Присоединившимися Государствами и Недоговаривающимися Сторонами	198
РЕЗОЛЮЦИЯ 15/XXII	
Использование портов, не вводящих Систему документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	199
РЕЗОЛЮЦИЯ 16/XIX	
Применение СМС в Системе документации уловов	199
РЕЗОЛЮЦИЯ 17/XX	
Использование СМС и других мер для проверки данных СДУ по уловам, полученным в районах вне зоны действия Конвенции, в частности в Статистическом районе 51 ФАО	199
РЕЗОЛЮЦИЯ 18/XXI	
Промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в примыкающих к зоне действия Конвенции АНТКОМ Статистических районах 51 и 57 ФАО, не относящихся к юрисдикции прибрежных государств	200
РЕЗОЛЮЦИЯ 19/XXI	
Флаги несоблюдения	201
РЕЗОЛЮЦИЯ 20/XXII	
Стандарты ледового класса для судов, ведущих промысел в высоких широтах	202
РЕЗОЛЮЦИЯ 21/XXIII	
Электронная Система документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	203
РЕЗОЛЮЦИЯ 22/XXV	
Международные меры по сокращению побочной смертности морских птиц при промысле	203
Дополнение 1	206
РЕЗОЛЮЦИЯ 23/XXIII	
Безопасность на судах, ведущих промысел в зоне действия Конвенции	206
РЕЗОЛЮЦИЯ 25/XXV	
Борьба с незаконным, нерегистрируемым и нерегулируемым промыслом в зоне действия Конвенции, проводимом судами флага Недоговаривающихся Сторон	207

РЕЗОЛЮЦИЯ 26/XXVI	
Международный полярный год/Перепись морской жизни Антарктики	208
РЕЗОЛЮЦИЯ 27/XXVII	
Применение особой тарифной классификации для антарктического криля	209
РЕЗОЛЮЦИЯ 28/XXVII	
Замена балластных вод в зоне действия Конвенции	210
Приложение	211
Политика развития сотрудничества между АНТКОМ и Недоговаривающимися Сторонами	213
Текст инспекционной системы АНТКОМ	221
Текст Системы АНТКОМ по международному научному наблюдению	231

КАТЕГОРИИ И КОДЫ, ИСПОЛЬЗОВАВШИЕСЯ ДЛЯ КЛАССИФИКАЦИИ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ

Категория	2-значный код
Соблюдение	10
Общие вопросы промысла	
Уведомления	21
Положения об оснащении	22
Представление данных	23
Исследования и эксперименты	24
Минимизация побочной смертности	25
Охрана окружающей среды	26
Промысловые меры	
Общие меры	31
Промысловые сезоны, закрытые районы и запрет на ведение промысла	32
Ограничения на прилов	33
Промысел рыб	
Клыкач	41
Ледяная рыба	42
Другие виды рыб	43
Промысел ракообразных	
Криль	51
Крабы	52
Промысел моллюсков	
Кальмары	61
Охраняемые районы	
Участки СЕМР	91